

**Uverejnenie žiadosti o zápis do registra podľa článku 6 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 510/2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín**

(2009/C 222/07)

Týmto uverejnením sa poskytuje právo vzniesť námietky proti žiadosti o zápis podľa článku 7 nariadenia Rady (ES) č. 510/2006. Vznesené námietky sa musia Komisii doručiť do šiestich mesiacov po uverejnení tejto žiadosti.

ZHRNUTIE

**NARIADENIE RADY (ES) č. 510/2006**

**„PINTADEAU DE LA DRÔME“**

**ES č.: FR-PGI-0005-0546-30.03.2006**

**CHOP ( ) CHZO ( X )**

Tento prehľad obsahuje hlavné body špecifikácie výrobku na informačné účely.

**1. Príslušný orgán v členskom štáte:**

Názov: Institut National de l'Origine et de la Qualité  
Adresa: 51 rue d'Anjou  
75008 Paris  
FRANCE  
Tel. +33 153898000  
Fax +33 142255797  
e-mail: info@inao.gouv.fr

**2. Skupina:**

Názov: Syndicat de défense du Pintadeau de la Drôme  
Adresa: ZA La Pimpie  
26120 Montelier  
FRANCE  
Tel. +33 475601500  
Fax +33 475599950  
e-mail: pintadeau.drome2@freesbee.fr  
Zloženie: Výrobcovia/spracovatelia ( X ) Ostatní ( )

**3. Druh výrobku:**

Trieda 1.1. Čerstvé mäso (a droby)

**4. Špecifikácia**

(zhrnutie požiadaviek uvedených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 510/2006):

**4.1. Názov:**

„Pintadeau de la Drôme“

**4.2. Opis:**

„Pintadeau de la Drôme“ je mladá perlička, ktorá má tieto charakteristické vlastnosti:

- mladá perlička = perlička, ktorej koniec hrudnej kosti je ohybný, neskostnatý (neosifokovaný),
- pochádza z pomaly rastúcich plemien so sivým až modrastým perím a tmavým priehlavkom,
- hydina, ktorej „priemerná“ živá hmotnosť pri zabití je 1 750 g (plus alebo minus 450 g),
- vek pri porážke je 87 až 100 dní,
- hydina, ktorej mäso má charakter mäsa „z voľne žijúcej pernatej zveri“, menej tučného, s výraznejšou intenzitou chuti a pevnejšou a vláknitejšou štruktúrou.

Perličky „Pintadeaux de la Drôme“ sa uvádzajú na trh čerstvé v niekoľkých úpravách:

celé:

- čiastočne vypitvané (bez čriev), zbavené peria,
- pripravené na varenie, zbavené peria alebo na podložnej miske zabalenej do fólie,

porciované:

- diely na podložnej miske zabalenej do fólie alebo vo vákuovom balení,
- „voľne ložené“ diely.

#### 4.3. Zemepisná oblasť:

Mladá perlička „Pintadeau de la Drôme“ sa chová v zemepisnej oblasti, ktorú tvorí územie 256 obcí departementu Drôme, rozdelených takto:

- všetky obce kantónov Bourg de Péage, Crest-Nord, Crest-Sud, Le Grand-Serre, Grignan, Loriol-sur-Drôme, Marsanne, Montélimar I, Montélimar II, Pierrelatte, Romans I, Romans II, Saint-Donat-sur-l'Herbasse, Saint-Paul-Trois-Châteaux, Saint-Vallier, Tain-l'Hermitage, Bourg-les-Valence, Portes-les-Valence,
- kantón Bourdeaux okrem obcí Bézaudun-sur-Bine, Bouvières a Les Tonils,
- kantón Buis-les-Baronnies okrem obcí Beauvoisin, Bellecombe-Tarendol, Bésignan, Plaisians, Poët-en-Percip, Rioms, Rochebrunne, la-Roche-sur-le-Buis, la-Rochette-du-Buis, Saint-Auban-sur-Ouvèze, Sainte-Euphémie-sur-Ouvèze, Saint-Sauveur-Gouvernet a Vercoiran,
- kantón Chabeuil okrem obce Le Chaffal,
- kantón Die okrem obcí Aix-en-Diois, Chamaloc, Laval-d'Aix, Marignac-en-Diois, Molières-Glandaz, Montmaur-en-Diois, Ponet-et-Saint-Auban, Romeyer, Saint-Andéol, Saint-Julien-en-Quint a Vachères-en-Quint,
- kantón Dieulefit okrem obcí Comps, Orcinas, Teyssières a Vesc,
- kantón Nyons okrem obcí Arpavon, Chaudebonne, Eyroles a Valouse,
- kantón Rémuzat okrem obcí La Charce, Chauvac-Laux-Montaux, Cornillac, Cornillon-sur-l'Oule, Lempis, Montferrand-la-Fare, Pelonne, Poët-Sigillat, Pommerol, Roussieux, Saint-May a Verclause,
- kantón Saillans okrem obcí La Chaudière, Eygluy-Escoulin, Rimon-et-Savel,
- kantón Saint Jean en Royans okrem obcí Bouvante a Léoncel.

Na základe celkového preskúmania väčšiny pôd v tejto oblasti produkcie možno konštatovať, že pôda sa na povrchu rýchlo zohrieva i ľahko sa vysušuje.

Všetky obce oblasti sa nachádzajú v priemernej nadmorskej výške do 500 m. Boli k nim priradené iba tieto 3 obce, ktoré sa nachádzajú v nadmorskej výške nad 500 m, ktoré sa však vyznačujú mikroklimou súvisiacou s priaznivou orientáciou pozemkov:

- Poët-Celard (547 m), kantón Bourdeaux,
- Gigors et Lozeron (585 m), kantón Crest-Nord,
- Montréal les Sources (605 m), kantón Rémuzat.

Mladé perličky sa od 1. dňa veku do ich odvozu chovajú v zemepisnej oblasti.

Činnosti spojené s liahnutím perličiek, zabitím perličiek a balením výrobkov sa môžu uskutočňovať mimo oblasti CHZO.

#### 4.4. Dôkaz o pôvode:

Všetci členovia odvetvia sú zaregistrovaní (liahne, výrobcovia krmiva, chovatelia, bitúnky).

O každej dávke mladých perličiek sa vedú záznamy: vyhlásenie o umiestnení liahňou, dodacie listy na mladé perličky s presnosťou na deň, vyhlásenie o odvoze na bitúnok a doklad o prevzatí z bitúnku, vyhlásenie o štítkoch, ktoré sa použili na označenie mladých perličiek po zabití, a vyhlásenie o mladých perličkách, ktoré boli zaradené do nižšej triedy. Všetky štítky sú očíslované. Na jatočné telá sa pripievnia jednotlivo očíslované štítky, pečate (samolepiace štítky s číslom schválenia bitúnku, vopred rozdelené

na 3 časti, čím sa zabraňuje ich úplnému odlepeniu) a štítky DLC označené zdravotnou značkou alebo názvom bitútku. Kontroly súladu týchto údajov umožňujú zabezpečiť spätnú vysledovateľnosť výrobku.

#### 4.5. Spôsob výroby:

Mladé perličky „Pintadeau de la Drôme“ sa chovajú podľa systému, pre ktorý je charakteristické:

- použitie pomaly rastúcich plemien, ktoré sú výsledkom kríženia niekoľkých plemien, ktorých jedinci majú spoločnú charakteristiku, fenotyp, organoleptické vlastnosti a pochádzajú z Drôme,
- hustota osadenia vtákov v halách je obmedzená na 13 zvierat/m<sup>2</sup>, pre vtáky vo veku od 6 do 8 týždňov s prístupom podľa ročných období do voliéry, ktorej plocha predstavuje dvojnásobok plochy haly a ktorej výška je väčšia ako 2 metre, s voľným prístupom od 9. hodiny do súmraku,
- 100 % stravy tvoria rastliny, minerály a vitamíny, z čoho najmenej 70 % predstavujú vo fáze rastu a v záverečnej fáze výkrmu obilniny, s prídáním v záverečnej fáze výkrmu od 10. týždňa veku jadierok hrozna, ktoré sa vysypú krdľu alebo sa dávajú do krmidiel s kapacitou maximálne 250 kg na halu s rozlohou 400 m<sup>2</sup>,
- minimálny vek pri zabití je stanovený na 87 dní a maximálny vek na 100 dní,
- triedenie jatočných tiel na bitútku (výber a vytriedenie jatočných tiel s čistou kožou, „mäsitých“, ale nie príliš tučných, bez pridanej vody, ktorých trieda zodpovedá minimálne triede A a hmotnosť je minimálne 850 g po vypitvaní bez drobov a 1 100 g po čiastočnom vypitvaní).

Všetky fázy prebiehajú v zemepisnej oblasti, s výnimkou činností spojených s liahnutím perličiek, zabitím perličiek a balením, ktoré sa môžu uskutočňovať mimo oblasti výroby.

#### 4.6. Spojenie:

Spojenie so zemepisným pôvodom sa zakladá na:

##### Dobrej povesti v minulosti

Dobrá povest' v minulosti je spojená s existenciou chovu mladých perličiek v oblasti od konca 19. storočia. Mladé perličky sa chovali v malom počte v mnohých hospodárstvach v Drôme a odosielali sa do veľkých miest na juhovýchode krajiny, kde bolo ich mäso veľmi obľúbené.

Znalci vymenovaní súdom prvého stupňa vo Valence (Drôme) v roku 1969 dospeli k záveru, že mladé perličky sa chovajú v Drôme od nepamäti. Predaj mladých perličiek bol bežný v medzivojnovom období a pravdepodobne existoval už pred prvou svetovou vojnou. Na základe faktúr veľkoobchodníkov z 30. rokov 20. storočia si možno vytvoriť predstavu o veľkosti trhu.

##### Dobrej povesti v súčasnosti

Niekdajšiu dobrú povest' potvrdilo udelenie v roku 1969 mladej perličke „Pintadeau de la Drôme“ označenia pôvodu, zaručeným súdom prvého stupňa vo Valence (Drôme).

Mladá perlička „Pintadeau de la Drôme“ zaujíma veľmi dôležité miesto v miestnej gastronómii a osobitne sa teší dobrej povesti u významných prevádzkovateľov reštaurácií v oblasti.

Jej verejné uznanie sa prejavuje prostredníctvom podujatí, ako napríklad všeobecná poľnohospodárska výstava, na ktorej mladá perlička „Pintadeau de la Drôme“ získala v roku 1996 bronzovú medailu, alebo aj prostredníctvom ochutnávok s účasťou širokej verejnosti, ako napríklad ochutnávka zorganizovaná v roku 1993 v Bruseli, na ktorej sa stretlo viac ako 1 500 odborníkov.

V súčasnosti je mladá perlička „Pintadeau de la Drôme“ vyhľadávaná spotrebiteľmi. Uvádza sa totiž v mnohých jedálnych lístkoch reštaurácií v danej oblasti. Okrem toho je spojená s „pôvodnými a kvalitnými“ výrobkami oblasti, ako to potvrdzuje sprievodca „Promenade gourmande en Drôme – une table et un terroir“ („Gurmánska prechádzka po Drôme – jedlo a kraj, z ktorého pochádza“).

Verejný prieskum, ktorý sa uskutočnil v decembri 2005 na podnet združenia na ochranu mladých perličiek „Pintadeau de la Drôme“, túto dobrú povest' v súčasnosti iba potvrdil:

- o mladej perličke „Pintadeau de la Drôme“ počulo 75 % až 85 % spotrebiteľov,
- mladá perlička sa teší verejnému uznaniu a dobrej povesti u distribútorov a spotrebiteľov perličiek v regióne Rhône-Alpes a najmä v oblasti Lyonu.

### Ďalšie osobitné vlastnosti

Drôme je oblasť, ktorá sa vždy vyznačovala chovom hydiny v mnohých poľnohospodárskych podnikoch, ktoré boli spočiatku výrazne viacúčelové. Tieto podniky sa od 60. rokov 20. storočia rozvinuli vďaka špecializácii svojej produkcie. Výnimkou z tohto pravidla nie je ani chov mladých perličiek „Pintadeau de la Drôme“. Chovné haľy určené na túto produkciu sú v súčasnosti špecializované a špecifické pre chov mladých perličiek „Pintadeau de la Drôme“, pretože majú voliéry, ktoré sú v súlade s miestnymi praktikami.

Pre zaujímavosť treba zdôrazniť, že tento systém výbehu do voliéry sa v ostatných oblastiach chovu mladých perličiek nenachádza.

Chovatelia, ktorí chovajú mladé perličky „Pintadeau de la Drôme“, teda uplatňujú spôsob chovu, ktorý je pre danú oblasť špecifický a je založený na:

- použitie plemien špecifických pre oblasť: mladá perlička „Pintadeau de la Drôme“ pochádza z pomaly rastúcich plemien. Tieto plemená, ktoré sú zo zootecnického hľadiska dobre vymedzené, sú výsledkom kríženia niekoľkých plemien tvorených jedincami, ktorí majú spoločnú charakteristiku – pochádzajú z Drôme,
- priaznivej klíme v spojení s chovným systémom špecifickým pre oblasť: oblasť produkcie mladej perličky „Pintadeau de la Drôme“ je zreteľne vymedzená v oblastiach s najlepšou orientáciou a na pôdach s najlepšou filtračnou schopnosťou. Slnčné podnebie v Drôme prospieva vývoju mladých perličiek a okrem toho vyháňa zvieratá z voliér. Týmto spôsobom chovu, ktorý je blízky prirodzeným zvykom mladej perličky, sa mladej perličke ponecháva veľká voľnosť pohybu na slnku a vo vetre v údolí Drôme. Mladá perlička „Pintadeau de la Drôme“ sa takto môže pohybovať na čerstvom vzduchu, čo má priamy vplyv na charakteristickú tmavú pigmentáciu jej kože a mäsa, ako aj na stupeň jej vykrmenia,
- strave spojennej s oblasťou: pri krmnej dávke mladej perličky „Pintadeau de la Drôme“ sa predpokladá, že hlavnou stravou mladých perličiek sú obilniny a vedľajšie obilninové produkty (70 % vo fáze rastu a v záverečnej fáze výkrmu). Tieto obilniny sa väčšinou pestujú v Drôme (kukurica, pšenica, jačmeň ...).

Od 10. týždňa strava obsahuje jadierka z hrozna. Starý spôsob chovu v tejto oblasti totiž spočíval v rozdeľovaní hydiny na hospodárskej farme výliskov pochádzajúcich z lisov, ako aj drene z destilácie, pričom sa kedysi vo väčšine hospodárstiev v Drôme vyrábalo víno na osobnú spotrebu majiteľov. Podľa všetkých svedectiev sa výlisky z lisov a dreň pochádzajúca z destilácie rozdeľovali „hydine na farme“ a „mladým perličkám veľmi chutili.“

Tento starý a tradičný postup sa v súčasnosti ešte stále uplatňuje, a hoci v súčasnosti jadierka z hrozna už nepochádzajú priamo z poľnohospodárskeho podniku, ich využitie v záverečnej fáze výkrmu ako krmiva je charakteristickým znakom, ktorý je špecifický pre mladú perličku „Pintadeau de la Drôme“.

Tento prídavok do krmiva v záverečnej fáze výkrmu, ktorý je v súlade s postupmi predkov, dodáva mäsu lepšie chuťové vlastnosti, ktoré dokázala zmyslová analýza, t. j. zvyrazňuje charakter „mäsa z voľne žijúcej pernatej zveri“, ktoré sa vyznačuje výraznejšou intenzitou chuti, ako aj pevnejšou a vláknitejšou štruktúrou.

#### 4.7. Kontrolný orgán:

Názov: Qualite-France SA  
Adresa: Le Guillaumet  
60 Avenue du Général De Gaulle  
92046 Paris La Defense Cedex  
FRANCE

Tel. +33 141970074  
Fax +33 141970832  
e-mail: —

#### 4.8. Označovanie:

Uvedú sa výrazy „Pintadeau de la Drôme“.

Odkaz na uverejnenie špecifikácie:

<http://www.inao.gouv.fr/repository/editeur/pdf/CDCIGP/CDCPintadeauDeLaDrome.pdf>